





Ersatzteile zum Nachbestellen • Order nos for various spare parts • Les références des pièces de rechange

40243		40270		40188		86208	
115516	Kupplung kompl. / Coupling compl. / L'attelage, compl.	A - D		89883	Achslager / Axle bearing / Roulement essieux	A, C	
99885	Zurüstbeutel / Bag with accessories / Sachet d'accessoires	A - D		106459	Achslager / Axle bearing / Roulement essieux	B, D	
115512	Puffer links / Buffer left / Plateau de tampon, gauche	A - D		96114	Achslager vo./hi. / Axle bearing front / rear / Roulement essieux avant / arrière	E	
115513	Puffer rechts / Buffer right / Plateau de tampon, droite	A - D		96115	Achslager mitte / Axle bearing centre / Roulement essieux au centre	E	
98423	Faltenbalg / Concerting assembly wall / Soufflet d'intercirculation	A - D		127112	Kupplungsdeichsel kurz / Coupling assembly short / L'attelage en bref	E	
98523	Trittbrett / Step / Marchepied	A - D		105767	Zurüstbeutel / Bag with accessories / Sachet d'accessoires	E	
151976	Zurüstbeutel Tafelsatz / Bag with signs / Sachet d'panneaux	A - D		112450	Puffer links / Buffer left / Plateau de tampon, gauche	E	
123313	Drehgestell ohne Generator / Bogie without generator / Bogie sans generatrice	A, C		112451	Puffer rechts / Buffer right / Plateau de tampon, droite	E	
123315	Drehgestell ohne Generator / Bogie without generator / Bogie sans generatrice	B, D		142184	Kontaktblech l+ r / Contact plate / Plaque de contact	E	

Bitte bewahren Sie die Verpackung des Modells sorgfältig auf. Beim Abstellen des Modells bietet sie den besten Schutz. Ein mit beigelegten Zurüstteilen aufgerüstetes Modell passt nur bedingt wieder in die Originalverpackung hinein, da diese aus Gründen der Transportsicherung sehr eng sein muss. Es empfiehlt sich, die Originalverpackung an gewissen Stellen mit einem scharfen Messer auszuschneiden. Kleinere Teile des Modells, wie z.B. Puffer, sind wegen Detailtreue als aufgerüstete Steckteile ausgeführt und sind daher mit dem Grundkörper nicht ganz fest verbunden. Beim selbstverschuldeten Verlust möchten Sie bitte ein solches Teil neu bestellen. (In diesem Fall können Sie diese Teile auf dem Ersatzteilweg nachbestellen, eine Reklamation kann nicht geltend gemacht werden.) • Please store the model's packaging carefully. It offers the best protection when storing the model. A model that has been upgraded with the enclosed accessories will only fit back into the original packaging to a limited extent, as the packaging must be very tight to secure it during transportation. It is advisable to cut out the original packaging in certain places with a sharp knife. Smaller parts of the model, such as buffers, are designed as upgraded plug-in parts for the sake of attention to detail and are therefore not fully attached to the main body. In the event of loss through your own fault, please order such a part again. (In this case, you can reorder these parts as spare parts, a complaint cannot be made). • Veuillez conserver soigneusement l'emballage du modèle. Il offre la meilleure protection lorsque le modèle est posé. Un modèle amélioré avec des pièces d'équipement jointes ne rentre que partiellement dans son emballage d'origine, car celui-ci doit être très étroit pour des raisons de sécurité de transport. Il est recommandé de découper l'emballage d'origine à certains endroits avec un couteau bien aiguisé. Les petites pièces du modèle, comme les tampons par exemple, sont des pièces enfichables montées pour des raisons de fidélité au détail et ne sont donc pas tout à fait fixées au corps de base. En cas de perte par votre propre faute, vous voudrez bien commander une nouvelle pièce de ce type. (Dans ce cas, vous pouvez commander ces pièces par le biais des pièces de rechange, il n'est pas possible de faire valoir une réclamation).

Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren!
• Please retain these instructions for further reference! • Pièce de bien vouloir con- server ce mode d'emploi en vue d'une future utilisation!

Sicherheitshinweise: Das Produkt darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Setzen Sie das Modell keiner direkten Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.

Safety instructions: This product may only be used in closed rooms. Do not expose the model to direct sunlight, severe temperature fluctuations or high air humidity.

Consignes de sécurité : Le produit ne doit être utilisé qu'en intérieur. Ne laissez jamais le modèle exposé au rayonnement solaire direct ou dans un endroit sujet à de grandes variations de températures ou à une humidité élevée.

Achtung! Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen • Attention! At an incorrect use there exists danger of hurting because of cutting edges and tips • Attention! Il y a danger de blessure à un emploi incorrect à cause des aiguilles et arêtes vives!
Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten! • We reserve the right to change the construction and design! • Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le dessin!





Modelleisenbahn GmbH
 Plainbachstraße 4
 A-5101 Bergheim
 Email: info@moba.cc
 Tel.: 00800 5762 6000 
 (kostenlos/ free of charge/ gratuit)

International: +43 820 200 668
 (kostenpflichtig/ chargeable / avec des coûts)




(Zum Ortstarif aus dem Festnetz / local tariff for landline / prix d'une appel locale depuis du téléphone fixe - Mobilfunk / Mobile max. 0,42€/min. incl. VAT)

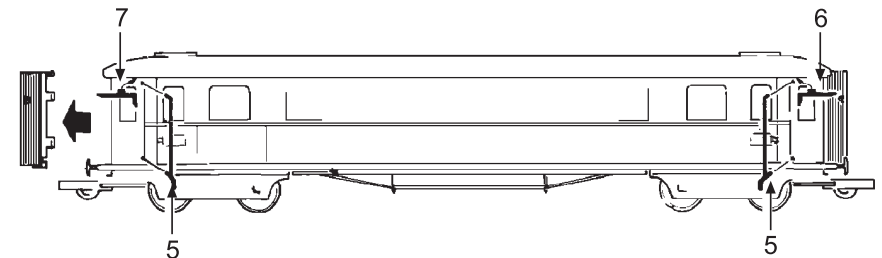
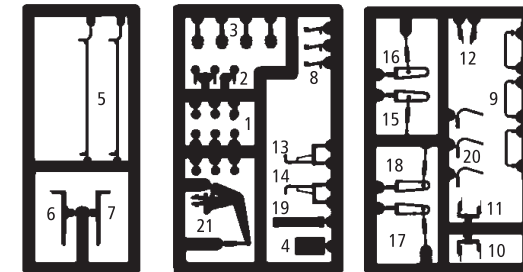
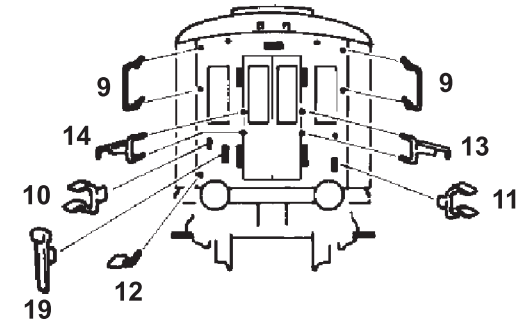
6200076-920 III/25

Roco

6200076

Schnellzugwagen / Express train coach / Voiture de train rapide -> A - D

Wag A = 8349 CCü
 Wag B = 5815 BCCü
 Wag C = 727 ABBü
 Wag D = 1842 ABCCü
 Wag E = 16 119



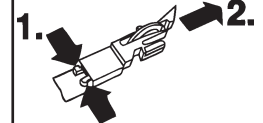
Die abgebildeten Zurüstteile sind wie grafisch dargestellt für die Selbstmontage bestimmt. Dem Produkt können zusätzliche kleine Teile beige packt sein, die für eine andere vorbildgetreue Aufrüstung bestimmt sind und beim vorliegenden Modell keine Verwendung finden.

The enclosed parts are designated for self-assembling (please see enclosed description). It may occur that there are some parts added which don't fit to your model but to another one so that they should not get applied on this very model.

Les pièces de finition illustrées sont à monter par le modéliste. Le jeu de pièces peut comprendre d'autres pièces (non illustrées) qui sont destinées à autres versions du modèle et qui sont superflus à la variante présente.

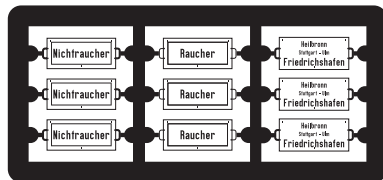
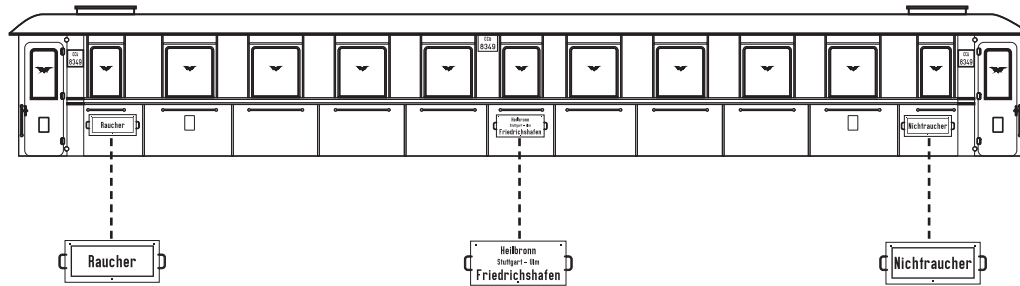
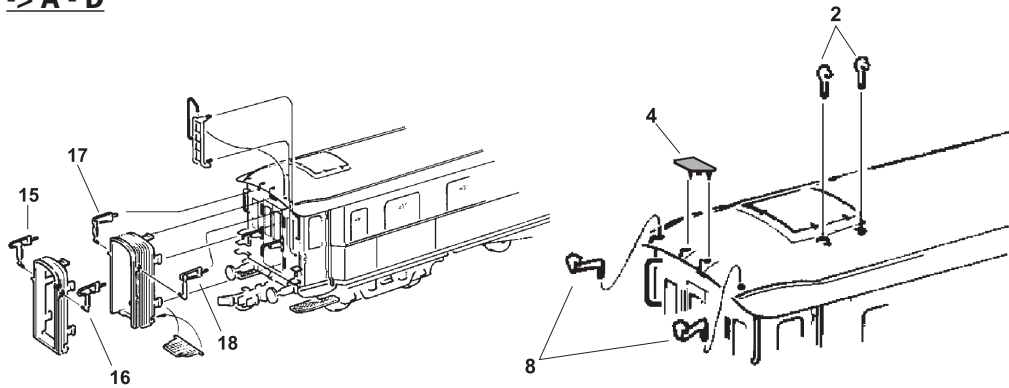


ROCO Oiler
10906



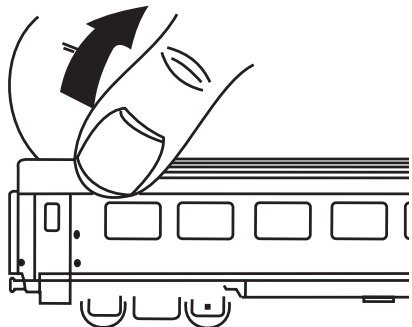
Ca. alle 30 Betriebsstunden! • I.e. after
 it has been in operation for 30 hours!
 • Environ tous les 30 heures d'exploitation!

Schnellzugwagen / Express train coach / Voiture de train rapide
 -> A - D



kleben
cement
collar

wahlweise
optional
à choisir



Dachabnahme: Durch kräftiges Zusammendrücken knapp über der Gehäusewand ist das Dach abzunehmen.

Removal of roof: By squeezing it firmly but carefully at the upper part of it the roof can be lifted.

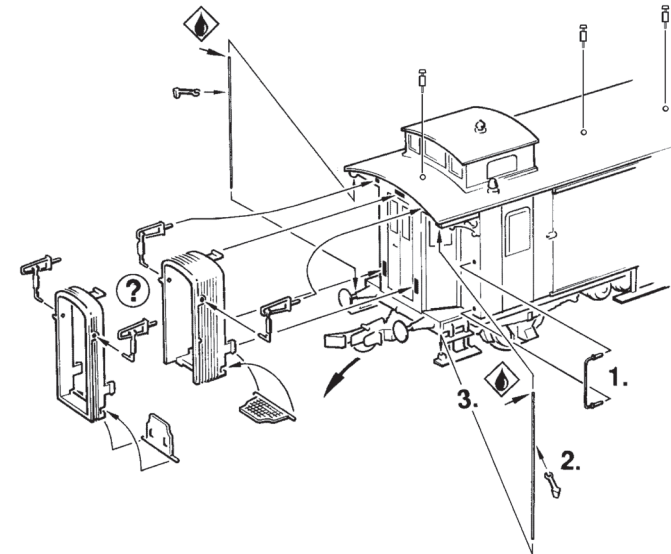
Démontage du toit: Par une pression ferme mais avec attention sur les flancs des toits près des parois latérales des caisses les toits s'enlèvent sans problèmes.

Ersatzteile zum Nachbestellen • Order nos for various spare parts
 • Les références des pièces de rechange

98448	Faltenbalg / Concerting wall / Soufflet d'intercirculation	E
98528	Trittbrett / Step / Marchepied	E

115518	Trittbrett - schwarz / Step - black / Marchepied - noir	E
--------	--	---

Gepäckwagen / Baggage trolley / Chariot à bagages -> E



Gehäuseabnahme / Casing removal / Démontage de la caisse

